

RACCORDO LIMITATORE DI PORTATA 38 L/MIN

38 L/MIN FLOW RATE LIMITATION FITTING



Raccordo limitatore di portata

IT

Flow rate limitation fitting

EN

1. Campo d'impiego

Raccordo 1" x 3/4" Maschio provvisto di limitatore di flusso 38 L/min. Il dispositivo, montato sull'uscita ACS dei gruppi ModvFresh 4 100 kW (portata 2-40 L/min), assicura che il misuratore VFS non venga attraversato da portate eccessive che potrebbero danneggiarlo. Particolarmente indicato per sistemi Kascata.

1. Field of utilization

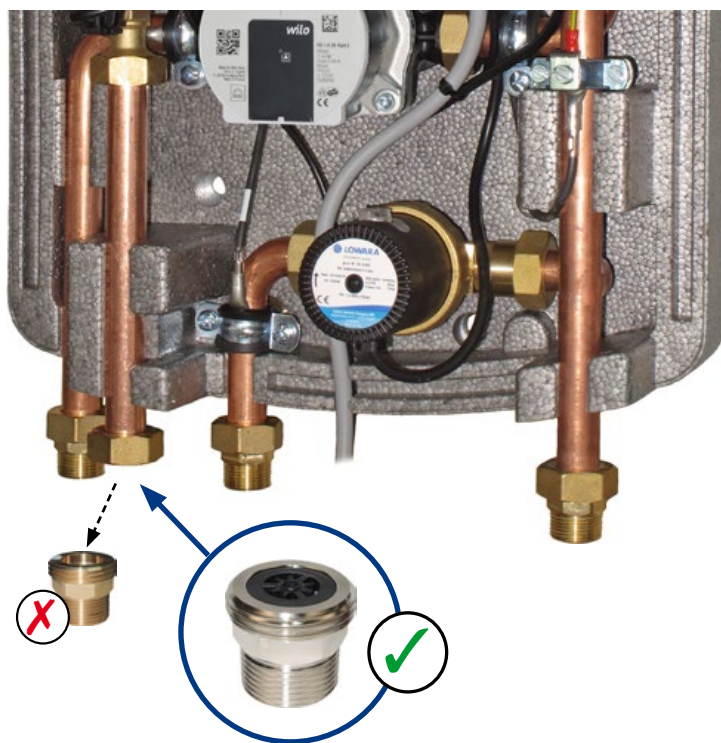
1" x 3/4" male fitting equipped with flow limiter 38 L/Min. The device, mounted on the DHW output of the ModvFresh 4 100 kW units (flow rate 2-40 L/min), prevents excessive flow rates to go through the VFS meter, event that could damage it. Particularly suitable for the Kascata systems.

2. Istruzioni di montaggio

Il raccordo deve essere installato sull'uscita ACS del gruppo ModvFresh 4, sostituendo il raccordo fornito con il prodotto standard.

2. Installation directions

The fitting must be inserted on the DHW outlet of the ModvFresh 4 unit, replacing the fitting supplied with the standard product.



3. Caratteristiche tecniche

3. Technical features

Tabella perdite di carico - Load losses table					
[L/min]	28,75	33,11	37,08	39,89	40,11
Perdita di carico Load losses [bar]	0,5	0,7	1,0	1,5	2,0

RACCORD LIMITEUR DE DÉBIT 38 L/MIN DURCHFLUSSBEGRENZER 38 L/MIN



Raccord limiteur de débit

FR

1. Champ d'utilisation

Raccord mâle de 1" x 3/4" équipé d'un limiteur de débit 38 L/Min. L'appareil, monté sur la sortie ECS des unités ModvFresh 4 100 kW (débit 2-40 L/min), garantit que le débitmètre VFS n'est pas soumis à des débits excessifs qui pourraient l'endommager. Particulièrement adapté aux systèmes Cascata.

2. Notice de montage

Le raccord doit être installé sur la sortie d'eau chaude sanitaire de l'unité ModvFresh 4, en remplacement du raccord fourni avec le produit standard.

Durchflussbegrenzer

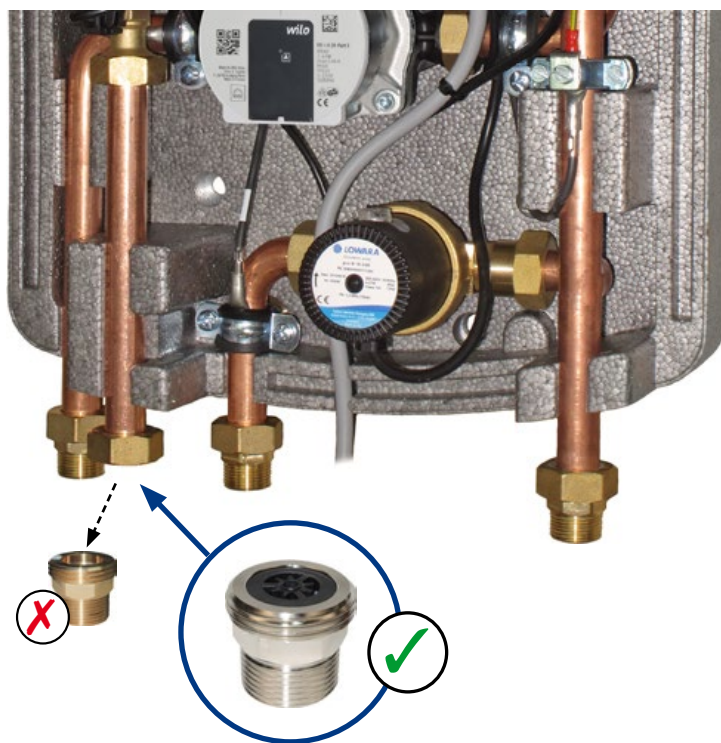
DE

1. Einsatzbereich

1" x 3/4" Verbindung mit Durchflussbegrenzer 38 L/min. Das Gerät, das am ACS-Ausgang der ModvFresh 4 100-kW-Einheiten (Durchflussrate 2-40 L/min) montiert ist, stellt sicher, dass das VFS-Messgerät nicht von exzessiven Durchflussraten durchflossen wird, die es beschädigen könnten. Besonders geeignet für Cascata-Systeme.

2. Montageanleitung

Die Armatur muss am ACS-Ausgang der ModvFresh 4-Einheit installiert werden und ersetzt die mit dem Standardprodukt gelieferte Armatur.



3. Données techniques

3. Technische Merkmale

Tableau des pertes de charge - Differenzdruckdiagramm					
[L/min]	28,75	33,11	37,08	39,89	40,11
Pertes de charge Differenzdruck [bar]	0,5	0,7	1,0	1,5	2,0